

# NEMZETISÉG - IDENTITÁS

A IV. NEMZETKÖZI NÉPRAJZI NEMZETISÉGGKUTATÓ  
KONFERENCIA ELŐADÁSAI

UJVÁRY ZOLTÁN

közreműködésével szerkesztette:

EPERJESSY ERNŐ - KRUPA ANDRÁS



BÉKÉSCSABA - DEBRECEN, 1991

<b>A konferencia megnyitója / Opening of the conference / Eröffnung der Konferenz</b>	5
<i>Balassa Iván, a Magyar Néprajzi Társaság elnöke üdvözlő szavai / president of the Hungarian Ethnographic Society adress of welcome / der Präsident Ungarischen Ethnographischen Gesellschaft Begrüßungsrede</i>	7
<i>Andrásfalvy Bertalan művelődési és közoktatási miniszter megnyitó beszéde / Minister of culture and public education opening speech / Minister für Kultur und Unterrichtswesen Eröffnungsrede</i>	8
<b>Együttes ülés / Plenary session / Plenarsitzung</b>	11
<i>Ujváry Zoltán: Identitás és etnikum / Identity and ethnicity / Identität und Ethnikum</i>	13
<i>Botfk, Ján: K typológii etnických jednotiek / Az etnikai egységek topológiája / On the tipology of ethnic units / Über die Typologie von ethnischen Einheiten</i>	17
<i>Ispas, Sabina: Universalitate și specificitate aetno-culturală în literatura populară: observații asupra cântecului povestitor / Etnokulturális egyetemesség és specifikum a népi irodalomban: észrevételek az elbeszélő énekek kapcsolatban / Ethnocultural universality and specification in folk literature: reflection concerning the epic songs / Ethno-kulturelle Universalität und Spezifikum in der Volksliteratur: Bemerkungen im Zusammenhang mit dem epischen Lied</i>	21
<b>I. szekció: Identitás és népi kultúra a nemzetiségek életében / Section I. Identity and ethnic culture in life of the nationalities / Identität und Volkskultur im Leben der Nationalitäten</b>	29
<i>Almási István: A romániai magyar népzene kutatás / Research of hungarian folk music in Roumania / Forschung der ungarischen Volksmusik in Rumänien</i>	31
<i>Balázs Lajos: A romániai népszokáskutatás időszerű feladatai / Present day tasks of the research of folk customs in Roumania / Aktuelle Aufgaben der Volksbrauchforschung in Rumänien</i>	35
<i>Bárh János: Egy magyarországi német falu (Nemesnádudvar) népessége 1857-ben / The population of a german village (Nemesnádudvar) in Hungary in 1857 / Die Bevölkerung eines deutschen Dorfes (Nemesnádudvar) in 1857</i>	39
<i>Bartha Elek: A vallás és a nemzeti kisebbségek néprajzi kutatása / Religion and the ethnographic research of the national minorities / Die Religion und die ethnographische Forschung im Kreis der national Minderheiten</i>	47
<i>Beck Zoltán: Zsilinszki János katonakönyve 1878-ból / The soldier's book of János Zsilinszki from 1878 / Das Militärbuch von János Zsilinszki aus 1878</i>	50
<i>Bodnár Mónika: Adatok egy elmagyarosodott ukrán (ruszin) telepítésű falu -</i>	

Horváti (Chorváty) – történetéhez és néprajzához / Contribution to the history and ethnography of a once ukan settlement that has become a magyarized village Horváti (Chorváty) / Angaben zur Geschichte und Ethnographie einer madjarisierten Siedlung Horváti (Chorváty) von ukrainischer Herkunft .....	55
<b>Bodó Julianna: Etnikai jelképek és identitás / Ethnic symbols and identity /</b> Volkskundliche Symbole und Identität .....	67
<b>Boross Marietta: Jelek és feliratok a nagybörzsönyi textiliákon / Signs and inscriptions on textile-works from Nagybörzsöny / Zeichen und Aufschrifte auf den Textilarbeiten aus Nagybörzsöny .....</b>	71
<b>Borus János: Helyneveink térben és időben / Our place-names in space and time / Unsere Ortsnamen in Raum und Zeit .....</b>	74
<b>Bódi Erzsébet: Lengyel telepesek a borsodi tájon / Polish settlers in the region of Borsod / Polnische Ansiedlers in der Region von Borsod .....</b>	85
<b>Cuceu, Ion: Folclorul și problema identității etnice / A folklór és az etnikai identitás problémája / Folklore and the problem of ethnic identity / Die Folklore und das Problem der ethnischen Identität .....</b>	88
<b>Cuceu, Maria: Cercetarea interferențelor narative pe baza cataloagelor tipologice naționale / A narratív interferenciális kutatás a nemzeti típuskatalógusok alapján / Narrative interferential research on the basis of the national type-katalogues / Die narrativ interferentiale Forschung auf Grund der nationalen Typuskataloge .....</b>	90
<b>Csobai Lászlóné: A magyarországi románok identitást hordozó intézményei a két világháború között / Institutions comprising identity of the Roumanian in Hungary between the two world wars / Institutionen der Rumänen in Ungarn welche ihre Identität zwischen den zwei Weltkriegen bewahrten .....</b>	92
<b>Csoma Zsigmond: A hagyományos gazdálkodási kép és az etnikai azonosság-tudat a Kárpát-medencében (18–19. sz.) / Traditional image of economy and the ethnical identity in the Carpathian basin (18th–19th centuries) / Das traditionelle Wirtschaftsbild und die ethnische Identität im Karpaten-Becken (18.–19. Jh.) .....</b>	97
<b>Dánielisz Endre: Kétnyelvű (román–magyar) népdalok a bihari tájakon / Bilingual (roumanian–hungarian) folksongs in the region of Bihar / Zweisprachige (rumänische–ungarische) Volkslieder in der Region von Bihar .....</b>	108
<b>Danter Izabella: Temetkezési szokások Délnyugat-Szlovákia vegyes (magyar-szlovák) lakosságú falvaiban / Burial customs in the villages with mixed (hungarian–slovakian) population in southwestern Slovakia / Beerdigungsgebräuche in den Dörfern mit gemischter (slowakischen und ungarischen) Bevölkerung in der südwestlichen Slowakei .....</b>	111
<b>Deáky Zita: A bábák interetnikus közvetítő szerepe és kapcsolatai / The inter-ethnic intermediating role and connections of the midwives / Die interethnische und vermittelnde Rolle und beziehungen der Hebammen .....</b>	114
<b>Divičanová, Anna (Gyivicsán Anna): Modely tradičnej kultúry v súčasnosti – ako prejavy etnickej identity / A hagyományos kultúra jelenkorban létező modelljei – mint az etnikai identitás megnyilvánulásai / Present day models of the traditional culture as manifestation of ethnic identity / Zeitgemässe Modelle der traditionellen Kultur – als Manifestation der ethnischen Identität .....</b>	121
<b>Dorinel, Ichim: Portul popular romanesc al ceangailor moldoveni / A moldvai csángók román népviselete / The Roumanian folk costume of the Csángó people in Moldva / Die rumänische Volkstracht des csángó Volkes in Moldau ...</b>	126
<b>Drljača, Dušan: Problematika etnološkog proučavanja Srba u Mađarskoj /</b>	

	A magyarországi szerbek etnológiai tanulmányozásának problematikája / The problematics of the ethnic research of the Serb in Hungary / Die Problematik des ethnischen Studiums unter den Serben in Ungarn .....	131
	<b>Dudok, Daniel:</b> Niektoré charakteristické znaky priezvisk Slovákov v juhoslovenskej Vojvodine / A jugoszláviai Vajdaságban élő szlovákok vezetékneveinek néhány jellemző vonása / Some characteristics of the surnames among the Slovakian living in Voivodina, Yugoslavia / Einige Charakterzüge der Zunamen unter den Slowaken in Voivodina, Jugoslawien .....	138
+	<b>Eperjessy Ernő:</b> Kisebbségek néprajzi kutatásai Magyarországon (1980–1990) / Ethnic research of minorities in Hungary (1980–1990) / Ethnische Forschung der Minderheiten in Ungarn (1980–1990) .....	152
	<b>Fábián Imre:</b> Népmesék gyűjtése Biharban / Collecting folktales in Bihar / Das Sammeln von Volkserzählungen in Bihar .....	162
	<b>Faragó József:</b> A romániai magyar néprajztudomány új esélyei / New prospects of the Hungarian ethnology in Roumania / Neue Aussichten der ungarischen Volkskunde in Rumänien .....	165
+	<b>Farkas József:</b> A szatmári svábokról / About the Suabish people in Szatmár / Über die Schwaben in Szatmár .....	168
	<b>Felberová, Mária:</b> Die Zugehörigkeit zur Lokalgemeinschaft im Licht des gegenwärtigen Hochzeitsgewohnheitswesens in Dorf Torysky / A helyi közösséghez való hovatartozás a Torysky falubeli jelenlegi lakodalmi szokásrendszer megvilágításában / Incidentalness to the local community illustrated by the present day wedding customs in the village Torysky .....	173
	<b>Florea, Virgiliu:</b> M. Gaster și cercetările sale asupra folclorului țigănesc (sec. al XIX-lea) / M. Gaster és kutatásai a cigány folklóról (a XIX. században) / M. Gaster and his research of the gipsy folklore (in the 19th century) / M. Gaster und seine Forschungen von der Zigeunerfolklore (im 19-ten Jahrhundert) ...	175
+	<b>Gaal Károly:</b> A nemzetiségkutatás problémái Burgenlandban / Problems of the research of nationalities in Burgenland / Probleme der Nationalitätenforschung in Burgenland .....	181
	<b>Gál Irma:</b> Adatok a fejtősök, fejtős – szedetttesek szövéséhez a Gyergyói-medencében 1968–1988 között / Dates concerning the special weaving technic called „fejtős, fejtős-szedettes” in the Gyergyó-basin between 1968–1988 / Angaben zur speziellen Webetechnik „fejtős, fejtős-szedettes” in Gyergyó-Becken zwischen 1968–1988 .....	183
+	<b>Gáll Ernő:</b> A romániai magyarság identitásának változásai / Changes in the identity of the Hungarian in Roumania / Veränderungen der Identität der Ungarn in Rumänien .....	186
	<b>Garda Dezső:</b> A nemzeti szervezetei maradványai Gyergyóban. A székely tízesek és a székely identitás / Vestiges of the clanship in Gyergyó. The „tens” of the Székely and the identity of the Székely / Die Spuren von einer Gentilorganisation in Gyergyó. Die „zehner” der Szekler und die Identität der Szekler ...	189
+	<b>Gašparíková, Viera:</b> Identität und Volkserzählung / Az azonosságtudat és a népi elbeszélés / Identity and the folktale .....	193
	<b>Gombos János:</b> A családnév, mint a dél-alföldi szlovákság XVIII. századi történetének lehetséges forrása / The surnames as possible sources of the 18th century history of the Slovakian in the southern plain / Die Familiennamen als mögliche Quelle für die Geschichte der Slowaken von der südlichen Tiefebene im 18-ten Jahrhundert .....	197
	<b>Gráfik Imre:</b> Órisiget – Siget in der Wart (Egy in situ műemléki együttes és	

- történeti-néprajzi gyűjtemény) / Órisziget – Siget in der Wart an art memorial ensemble in situ and a historic-ethnographic collection / Órisziget – Siget in der Wart – ein Kunstensemble in Situ und eine historische volkskundliche Sammlung 199
- *Grin Igor: A szerb és horvát népköltészeti hagyományok magyarországi kutatásáról (A kezdetektől 1975-ig) / On the research of Serb and Croatia traditions in Hungary (from the beginnings to 1975) / Über die Forschung der serbischen und kroatischen Traditionen in der Volksdichtung (von den Anfängen bis 1975) . . . . .* 208
- *Halász Péter: A moldvai csángók magyarságtudatáról / About the hungarian identity of the csángó people in Moldva / Über die ungarische Identität der Csángó in Moldva . . . . .* 213
- *Hirnök, Katarina: Slovenski poljedelski sezonski delavci v Železni županiji v 20. stoletju / Vas megyei szlovén mezőgazdasági idénymunkások a 20. században / Slovenian agricultural Season-Workers in the County of Vas in the 20th century / Slowenische landwirtschaftliche Season-Arbeiter im Komitat Vas im 20-sten Jahrhundert . . . . .* 216
- *Isfănoni, Doina: Rolul structurilor plastico-decorative ale ceramicii transilvănene în relevarea identității etnice a olarilor / Az erdélyi kerámia formakincsének és dekorációs szerkezetének szerepe a fazekasok etnikai identitása kimutatásában / The role that the variety in shape and the structure of decoration of the ceramics in Transylvania can play in revealing the ethnic identity of the potters / Die Rolle der Form-Reichheit und Dekorationsstruktur von siebenbürgischer Keramik in der Nachweisung der ethnischen Identität von den Töpfern . . . . .* 223
- *Jacobi, Theresia: Die Burgwälder Weinbauern aus Perbál / A Perbálról származó burgwaldi szőlősgazdák / Winegrowers in Burgwald who have come from Perbál . . . . .* 226
- *Jech, Jaromír: Das Identitätsbild der nationalen Minoritäten in ihrer Folklore / A nemzeti kisebbségek identitásképeinek tükröződése folklórujukban / The consciousness of identity with national minorities reflected in their folklore . . . . .* 233
- *Kadeřábková, Jaroslava: Proces integrace a lidová kultura v etnicky heterogenních lokalitách / Az integráció folyamata és a népi kultúra az etnikailag vegyes településeken / The process of integration and the folk culture in settlements of mixed ethnical population / Der Integrationsprozess und die Volkskultur in ethnisch gemischten Siedlungen . . . . .* 236
- *Kamocki, Janusz: A lengyel nemzeti kisebbség helyzete és lehetőségei az 1939-ben Litvániához csatolt területen / The conditions and prospects of the Polish national minority on the territory annexed to Lithuania in 1939 / Die Lage und die Aussichten der polnischen Nationalminderheit auf dem Gebiet Annektiert von Litauen in 1939 . . . . .* 240
- *Kapros Márta: Sajátosságok a Nógrád megyei németek női viseletében / Peculiarities in the women's costume of the German in the county of Nógrád / Besonderheiten in der Frauenstracht der deutschen im Komitat Nógrád . . . . .* 244
- *Kardalus János: A székelyföldi bútorfestés általános és sajátos jegyei / General and peculiar characteristics of the furniture painting in Székely country / Allgemeine und besondere Merkmale der Möbelbemalung im Széklerland . . . . .* 251
- *Kerecsényi Edit: A Lendva-vidéki (szlovéniai) magyarok népi kultúrájának ápolása / Fostering the folk culture of the Hungarian in the region of Lendva (in Slovenia) / Das Kultivieren der Volkskultur unter den Ungarn in der Region Lendva in Slowenien . . . . .* 256
- *Keszeg Vilmos: Identitásváltás. Megjegyzések a periferikus tudás entrópiá-*

- módosulásához / Change of identity-comments on the entropic modification of peripheric knowledge / Ein Wechsel der Identität - Bemerkungen zur entropischen Modifikation des peripherischen Wissens ..... 259
- **Kiss Mária: Tradicionális szokások a százhalmobattai szerbeknél / Traditional customs with the Serb in Százhalmobatta / Traditionelle Gebräuche unter den Serben in Százhalmobatta** ..... 263
- **Kotics József: Gömöri méz- és viaszkereskedők / Dealers in honey and wax in Gömör / Honig- und Wachshändler in Gömör** ..... 265
- **Kovács Endre: A bodzafa kultuszának kérdése a doroszlói néphagyományban / The cult of the eldertree in the folk tradition of Doroszló / Der Kult des Holunderbaums in der Volkstradition von Doroszló** ..... 270
- **Kozar-Mukič, Marija: Slovenci v Taranyu / Taranyi szlovének / Slovenians from Tarany / Slowenen in Tarany** ..... 277
- **Kriza Ildikó: Etnikus identitás, nemzeti önismeret / Ethnic identity, national self-knowledge / Etnische Identität, nationale Selbstkenntnis** ..... 283
- **Krupa András: Az identitás tükröződése az alföldi szlovákok visszaemlékezéseiben / Reflection of identity in the reminiscencies of the Slovakian inhabitants of the great Hungarian plain / Die Spiegelung der Identität in den Rückerinnerungen der slowakischen Bevölkerung auf der großen ungarischen Tiefebene** ..... 287
- **Lakatos Menyhért: A cigánység törzsi és nemzetségi kérdései / Tribal and clan problems of the Gypsy / Probleme im Stammes- und gentilwesen der Zigeuner** ..... 291
- **Lantosné Imre Mária: Egyesületek, vallásos társulatok közösségteremtő szerepe (Egy német nemzetiségű falu a két háború között) / The role of societies and religious unions in creating a community (A village of German nationality between the two wars) / Die Rolle der Vereinen und religiösen Gesellschaften die eine Gemeinde formen können (Ein Dorf von deutscher Nationalität zwischen den zwei Kriegen)** ..... 295
- **Limbacher Gábor: Egy vallási szokás népi elnevezésének és sajátosságainak elemzése interetnikus szempontból: a palóc „vendégség” és a szlovák „host’ina” / Analysis of the characteristics and the vernacular name of a religious custom from interethnic aspect: „entertainment of guests” („vendégség”) among the Palóc and „host’ina” among the Slovakian / Die Analyse der volkstümlichen Benennung eines religiösen Gebrauchs und seiner Eigenart vom interethnischen Gesichtspunkt: das „Gastmahl” („Vendégség”) der Palóc-Gruppe und die „Host’ina” bei den Slowaken** ..... 299
- **Lukić-Krstanović, Miroslava: Solidarnost kao etički i ideološki fenomen Srbi u Kanadi / A szolidaritás mint etikai és ideológiai jelenség a kanadai szerbeknél / Solidarity as an ethic and ideological manifestation among the Serb in Canada / Die Solidarität als ethische und ideologische Manifestation unter den Serben in Kanada** ..... 305
- **Malakhova, Irina Alexandrovna: Role peculiarities of ethnoreligious culture of small groups / Kis népcsoportok népi vallásos kultúrájának sajátos szerepe / Die eigenartige Rolle der volksreligiösen Kultur der kleinen Volksgruppen** ... 313
- **Marin, Cătălina: Prelucrarea pe calculator a datelor privind bunurile culturale din domeniul etnografiei / A néprajz kulturális javainak számítógépes adatfeldolgozása / Data processing of the cultural treasure of ethnography by computer / Datenanalyse der kulturellen Schätze der Ethnographie durch Komputerverarbeitung** ..... 315
- **Markel, Hanni: Siebenbürgisch-sächsische Volkskunde der letzten Jahre / Az**

erdélyi százszok néprajza az utóbbi években / The ethnography of the Saxon in Transylvania in recent years .....	318
<b>Méry Margit: Etnikus jegyek a szlovákiai magyarok népviseletében / Ethnic characteristics in the folk costume of the Hungarian in Slovakia / Etnische Merkmale der Volkstracht bei den Ungarn in der Slowakei .....</b>	324
<b>Mirescu, Corneliu: Centrul de Ceramică Dămăcușeni / A dămăcușeni kerámia-központ / Centre of pottery in Dămăcuș / Der Mittelpunkt der Keramik in Dămăcuș .....</b>	328
<b>Nagy Olga: Az egyház (vallás) szerepe az identitás megőrzésében / The role of the church (religion) in the conservation of identity / Die Rolle der Kirche (der Religion) in Bewahrung der Identität .....</b>	330
<b>Onderčaninová, Andrea: Zo súčasného výskumu znakov etnickej identifikácie obyvateľov slovenskej obce Santov (Pilisszántó) v Mad'arsku / A magyarországi Pilisszántó (Santov) szlovák lakosai etnikai azonosságtudata jeleinek jelenkori kutatásáról / Current research of the signs of ethnic identification among the Slovakian inhabitants of Pilisszántó (Santov) in Hungary / genwärtige Forschung nach den Zeichen des ethnischen Identitätsbewußtseins unter den slowakischen Bewohnern in Pilisszántó (Santov) Ungarn .....</b>	333
<b>Pančuhová, Eva: Hračky z Kunešova (do 2. svetovej vojny obývanom obyvateľmi nemeckej národnosti) / Kunesovi játékok (a község a 2. világháborúig német nemzetiségi lakosú) / Plays in Kunešov (the village had German inhabitants, until the second world war) / Spiele in Kunešov (eine Gemeinde mit deutscher Bevölkerung bis zur Zeit des zweiten Weltkrieges) .....</b>	337
<b>Parfitt, Tudor: Language and nationalism: Štúr, Ben Yehudah and Labib / Nyelv és nacionalizmus: Štúr, Ben Yehudah és Labib / Sprache und Nationalismus: Štúr, Ben Yehudah und Labib .....</b>	341
<b>Paríková, Magdaléna: Arbeitsmigration als Form interethnischer Kontakte / Munkamigráció mint az interetnikus kapcsolatok formája / Labour migration as a form of the interethnic connections .....</b>	347
<b>Pavlović, Mirjana: Srpski etnički festival u Čikagu / A chicagói szerb etnikai fesztivál / Ethnic festival of the Serb population in Chicago / Etnische Festspieler der serbischen Bevölkerung in Chicago .....</b>	351
<b>Peneva-Vincze, Lilia: Fünf Bulgardörfer in Banat – interethnischer und kultureller Austausch / Öt bánáti bolgár falu – interetnikus és kulturális kölcsönhatások / Five bulgarian villages in Banat – interethnic and cultural reciprocity ..</b>	356
<b>Prelić, Mladena: Davanje ličnih imena u srpskom selu Lovra pored Budimpešte (1896–1990) / A névadás a Budapest melletti szerb lakosságú Lórév községben / Naming in the village Lórév near Budapest with a Serb population / Die Namengebung der serbischen Bewohner in Dorf Lórév – in der Nähe von Budapest .....</b>	362
<b>Рамач, Янко: Роль церкви і освіти в національному житті русинів південної Угорщини (1745—1918) / Ramač, Janko: Az egyház és a művelődés szerepe a ruszinok nemzeti életében a történeti Magyarországon (1745–1918) / The role of the church and culture in the national life of the Rusin population in the history of Hungary / Die Rolle der Kirche und der Kultur im nationalen Leben der Ruthenen (Rusin) im historischen Ungarn .....</b>	371
<b>Rokicki, Jaroslaw: Living culture or ethnographical museum. On the ideological role of folklore in some east-central european states after world war II. / Élő kultúra vagy néprajzi múzeum. A folklór ideológiai szerepéről néhány kelet-közép-európai államban a második világháború után / Lebendige Kultur oder</b>	

- ethnographisches Museum. Über die ideologische Rolle der Folklore in einigen Ost-Mitteuropäischen Staaten nach dem zweiten Weltkrieg ..... 377
- **Rostás Farkas György: Adalékok a Békés megyei oláh cigányok temetkezési szokásaihoz és az ezzel kapcsolatos hiedelmek / Contribution to the burial customs and the beliefs related with it among the vlach gypsies in the county of Békés / Ergänzendes Material zur Bestattungsart und zu dem damit verbundenen Glauben bei den walachischen Zigeunern im Komitat Békés ..... 384**
- Rozkoš, Pavel: Folkloristické a etnografické výskumy medzi Slovákmi v Rumunsku / A romániai szlovákok körében végzett néprajzi kutatások / Ethnographical researches among the Slovakan in Roumania / Ethnographische Forschungen unter den Slowaken in Rumänien ..... 389**
- + **Sadowska, Ewa: O niemieckiej mniejszości narodowej w Polsce / A lengyelországi német nemzeti kisebbségről / On the German national minority in Poland / Über die deutsche Nationalminderheit in Polen ..... 391**
- Sedláková, Viera: Piesňové zbierky Slovákov žijúcich v zahraničí v hudobnom archíve Matice slovenskej v Martine / A külföldön élő szlovákok népdalgyűjteményei a martini Matica Slovenská zenei archívumában / Collection of folk-songs of the Slovakan living abroad in the musical archives of Matica Slovenská in Martin / Volksliedsammlungen der im Ausland lebenden Slowaken, im Musik-Archiv der Matica slovenská in Martin ..... 394**
- Semi Trevisan, Emanuela: The pasha karaite meal and the process of transformation of contemporary lithuanian karaism / A „pasha karaite” étkezés és a korunkbeli litván karaismus átalakulási folyamata / Die „Pasha Karaite” Mahlzeit und der gegenwärtige Umformungsprozess des Karaizmus in Litauen ... 398**
- **Sirácky, Ján: Dolnozemskí Slováci: Nový domov a stará vlasť / Alföldi szlovákok: Új otthon – régi haza / Slovakian of the great Hungarian plain: New home – old native land / Slowaken der großen ungarischen Tiefebene: neues Heim – altes Vaterland ..... 403**
- + **Škovierová, Zita: Etnické determinanty spoločenského života / A társadalmi élet etnikai meghatározói / Ethnic determinants of social life / Etnische Determinante des gesellschaftlichen Lebens ..... 407**
- Sulitka, Andrej: Slováci na Tešínsku (Vybrané aspekty etnokultúrneho vývinu skupiny po druhej svetovej vojne) / Szlovákok Tešínskóban (a csoport második világháború utáni etnokulturális fejlődésének néhány kiválasztott vonása) / Slovakian in Tešínsko (some aspects of the ethnocultural development of the group after the second world war) / Slowaken in Tešínsko (einige Aspekte der ethnokulturellen Entwicklung der Gruppe nach dem zweiten Weltkrieg ..... 412**
- Szabó Ferenc: A nemzetiségi érdekvédelem és az alsófokú közigazgatás Békés és Csanád megyei példái 1914 előtt / Some samples of safeguarding the nationalities and the subordinate public administration in the counties Békés and Csanád before 1914 / Einige Beispiele der Interessenvertretung der Nationalitäten und die Unterstufe der Verwaltung in den Komitaten Békés und Csanád for 1914 ..... 416**
- Székely András Bertalan: A magyarországi kisebbségpolitika új fejleményei. Kormányzati erőfeszítések a Kárpát-medencei kisebbségek azonosságtudatának erősítéséért / New developments of the Hungarian policy of minorities. Governmental efforts for strengthening the identity of the minorities in the Carpathian basin / Neue Entwicklung der Minderheitspolitik in Ungarn. Bemühungen der Regierung zur Verstärkung des Identitätsbewußtseins bei den Minoritäten in Karpaten-Bekken ..... 419**

- Tichy, Heinz:** Der Begriff der „Minderheit“ nach den Staatsverträgen von St. Germain bzw. Trianon, gemessen an den Begriffen „Volksstamm“ bzw. „Volksgruppe“ nach österreichischem Recht / A „kisebbség” fogalma a St. Germain-i, ill. trianoni szerződés szerint, összehasonlítva az osztrák jog értelmezésével a „néptörzs”, illetve a „népcsoport” fogalmakat illetően / The idea of „minority” according to the treaties of St. Germain respectively of Trianon, comparing with the Austrian legal conception concerning the ideas of „tribe” of „ethnical group” ..... 424
- Tófalvi Zoltán:** A Temesváron élő atyhaiak közössége / The community originated from Atyha now living in Temesvár / Die Gemeinde von Atyha, die in Temesvár leben ..... 429
- Torma József - Hisametdinova, F. G.:** Totemek és állatokkal kapcsolatos hiedelmek a baskíroknál / Totems and beliefs connected with animals among the bashkir people) / Toteme und Vermutungen im Zusammenhang mit Tieren unter den Bashkiren ..... 435
- Udvari István:** A magyarsággal érintkező ruszin (kárpatukrán) csoportok identitásának kérdéseiről / On the identity of Rusin groups that live in connection with the Hungarian / Überlegung den Identitätsprobleme der ruthenischen (Karpát-Ukranen) Gruppen, die mit Ungarn zusammenleben ..... 444
- Voigt Vilmos:** A hagyomány és az etnikus identitás / Tradition and ethnic identity / Tradition und ethnische Identität ..... 449
- Vöö Gabriella:** A népi tréfa szerepe az identitás fejlesztésében / The role of the folk joke in developing identity / Die Rolle der volkstümlichen Scherze in der Entwicklung der Identität ..... 452
- Weinhold, Rudolf:** Überlegungen zum Problem der Identität am Beispiel der Ungarndeutschen / Gondolatok az azonosságtudat kérdéséről a magyarországi németek példáján / Thoughts about the matter of identity after the example of the German in Hungary ..... 457
- Wild, Katalin:** Das „Hutzelfeuer” im Frühlingsbrauchtum der Deutschen in Südungarn / A „Hutzelfeuer” a dél-magyarországi németek tavaszi szokáskörében / The „Hutzel-fire” in the circle of the spring customs of the German in southern Hungary ..... 462
- Zhilina, Alina Südikova:** Ethnocultural processes among Üzbeks settled in alien ethnic media / Etnokulturális folyamatok az idegen etnikai környezetben letelepült üzbegek között / Ethnokulturelle Prozesse unter den Usbeks Angesiedelt in fremder ethnischen Umgebung ..... 465
- Zólyomi József:** Egy Nógrád megyei német telepítésű falu (Berkenye) kereszt-névadás szokása / The custom of giving christian names in a German settlement (Berkenye) in the county of Nógrád / Der Gebrauch der Vornamenwahl in einer deutschen Siedlung (Berkenye) im Komitat Nógrád ..... 470
- II. szekció / Section II. / Sektion II. / A nemzetiség, a kisebbség, a népcsoport, az etnikum, a népi kisebbség stb. fogalmának néprajzi szempontú megközelítése / An ethnographic approach to terms of nationality, minority, ethnicity, ethnic minority / Herangehen an die Begriffe Nationalität, Minderheit, Volksgruppe, Ethnikum, Volksminderheit usw. aus ethnographischer Sicht ..... 481
- Brouček, Stanislav:** Sur la délimitation de la notion de „nationalité” / A „nemzetiség” fogalmának meghatározásáról / About the definition of the idea „nationality” / Über die Definition des Begriffs „Nationalität” ..... 483
- Hubinger, Václav:** Not to be quoted – Draft only – ethnicity or ethnic membership? / Nem idézendő – csak vázlat – etnicitás vagy etnikai csoporthoz tartozás

zás? /Nicht zum Zitieren - nur eine Skizze - Ethnizität oder ethnische Zugehörigkeit? .....	487
<i>Liszka József: A szlovákiai magyar nemzeti kisebbség (Kísérlet a néprajzi szempontú meghatározásra, besorolásra és tagolásra) / The Hungarian national minority in Slovakia (An essay for defining, classification and proportioning from an ethnic point of view) / Die ungarische Nationalminorität in der Slowakei (Versuch einer Definition, Rangierung und Verteilung vom ethnischen Gesichtspunkt aus) .....</i>	490
<i>Мушкетик, Леся: Основные направления в изучении фольклора славянских этнических групп Венгерской Республики / A Magyar Köztársaságban élő szláv etnikai csoportok kutatásának irányai / Trend of the research among the Slavic ethnical groups living in the Hungarian Republic / Richtungen der Forschung unter den slawischen ethnischen Gruppen in der Ungarischen Republik</i>	494
<i>Németh Zoltán: Néprajzi fogalmak mint a népi kultúra kifejezői a korabeli Nyíregyházán / Ethnographical ideas as expressions of the folkculture in present day Nyíregyháza / Ethnographische Begriffe als Ausdruck der Volkskultur in der gegenwärtigen Stadt, Nyíregyháza .....</i>	501
<i>Nikolić, Desanka: Etnokulturni stereotipi kao odrednice lokalnoregionalne pripadnosti i njihov značaj za etnopsihološka proučavanja / Az etnokulturális sztereotípiák, mint a lokális-regionális hovatarozás meghatározói és jelentőségük az etnopszichológiai kutatásban / Ethnocultural stereotypes as determinants of the local -regional national status and their significance in ethnopsychological research / Volkskundliche Stereotypen als Determinante der lokalen-regionalen Angehörigkeit und ihre Bedeutung in der ethnopsychologischen Forschung .....</i>	511
<i>Tamaš, Julijan: Etnički status Rusina SFR Jugoslavije, Čehoslovačke, Poljske i Ukrajinske SSR / Jugoszláviai, csehszlovákiai, lengyelországi és ukrajnai ruszinok etnikai állapota / The ethnical state of the Rusin people in Jugoslavia, Tschechoslovakia, Poland and Ukraine / Die ethnische Lage der rusin Bevölkerung in Jugoslawien, Tschechoslowakei, Polen und Ukrainen .....</i>	516
<i>Tomina, Tatiana Nikolaevna: On the issue of ethnographic groups in composition of the Uzbeks / Beszámoló az úzbég néprajzi csoportokról / Ein Bericht über die ethnischen Gruppen der Usbeken .....</i>	519
<i>Švecová, Soňa: Etnografické skupiny na Slovensku. Príspevok ku klasifikácii / Néprajzi csoportok Szlovákiában. Hozzászólás az osztályozásukhoz / Ethnic groups in Slovakia. Observation to their classification / Etnische Gruppen in der Slowakei. Beitrag zu ihrer Klassierung .....</i>	523
<b>Személyi adattár / Personal Reference List / Sammlung von persönlichen Daten .</b>	<b>527</b>
<b>Utóirat / Postscript / Nachschrift .....</b>	<b>535</b>